

Remontées mécaniques

# La saison des sports d'hiver est lancée

Avec les chutes de neige des derniers jours, les remontées mécaniques de La Robella et les téléskis de La Côte-aux-Fées et des Verrières ont pu ouvrir et accueillir nombre d'amoureux de la glisse et des sports d'hiver. Un début d'hiver enneigé et placé sous le sceau du Covid-19 qui tranche avec l'inactivité de la saison précédente.



Samedi dernier en début d'après-midi, était-ce grâce au Magic pass ou simplement l'envie de s'aérer ?

Derrière son masque, Vincent Bouquet a certainement le sourire. Le responsable du domaine La Robella TBRC nous avoue que l'affluence est plus qu'encourageante. « À cette période de l'année, c'est presque du jamais vu ! », s'exclame-t-il en essayant de se remémorer pareilles conditions. Les installations butteranes ont pu ouvrir le 29 décembre et le ski est possible depuis le 1<sup>er</sup> janvier avec un enneigement qu'il qualifie de correct, seule la piste rouge est malheureusement fermée.

Certes, la trentaine de centimètres d'or blanc est juste suffisante, mais Vincent Bouquet reconnaît que la fréquentation des derniers jours est exceptionnelle. « Ceci est dû à différents facteurs », précise-t-il, « la période des fêtes, les vacances scolaires et le fait que seules les activités de neige sont ouvertes en raison de la situation sanitaire. » Effectivement, en ce lundi après-midi, le parking est passablement rempli, quelques familles s'équipent à l'arrière de leur voiture pour leur demi-journée, des randonneurs à ski fixent les peaux de phoque, alors que d'autres arrivent déjà en bas de leur descente des Couellets. Toutefois, c'est surtout la piste de luge qui rencontre le plus de succès car un brouillard tenace s'arrime toujours aux crêtes enneigées.

À son bureau, Vincent Bouquet nous explique que pouvoir ouvrir les pistes à cette période est important pour créer un engouement et rappeler aux gens que l'on peut skier dans le Jura, notamment après une dernière saison catastrophique. Nous ne pouvons pas lui donner tort au regard de la « ruée » des Neuchâtelois sur les pistes cantonales lors des derniers jours. Cependant, il n'y a pas que la clientèle locale, même si, ce lundi, la large majorité des plaques minéralogiques du parking arborent un « NE ». Sans tenir de décompte précis, le responsable du domaine estime qu'un nombre non négligeable de clients des derniers jours venaient pour la

première fois à Buttes. « Je peux même vous dire que nous avons entendu parler quelques fois suisse allemand à la caisse », nous avoue-t-il, un sourire dissimulé derrière le masque. Justement, Vincent Bouquet voit-il sur ce point une sorte d'effet Covid-19 ? « Probablement », nous répond-t-il. « En tout cas, durant le mois de novembre et le début décembre, beaucoup de personnes hors canton se sont renseignées au sujet du domaine et des installations. » Et au responsable de La Robella de nous confier qu'éventuellement la crainte des grandes foules des stations valaisannes a pu pousser certaines personnes à privilégier de plus petits domaines.

Aux Verrières, l'enthousiasme est également de mise. « Nous avons ouvert le 31 décembre et nous avons constaté une forte affluence », relève Blaise Cand, très satisfait de cette fréquentation et de l'enneigement. Le responsable bénévole du téléski souligne que la dernière ouverture datait de février 2018. À l'instar de Vincent Bouquet, Blaise Cand constate un certain effet « Covid » sur l'attractivité de ces installations en décryptant la clientèle. En plus des habitués et des personnes de la région, il a pu remarquer la présence d'adeptes de la glisse plus lointains, soit des Suisses passant les fêtes dans la région ou des habitants de la commune frontalière des Verrières-de-Joux. Également, le bénévole passionné reconnaît que les deux installations sont très appréciées et notamment pour l'apprentissage des sports de neige. « La saison débute bien », convient Blaise Cand en nous rappelant que l'installation de La Côte-aux-Fées a pu également ouvrir le 30 décembre. Le président de l'association du ski-lift, Laurent Piaget, nous confie que la quantité de neige est juste suffisante pour une ouverture, mais les conditions sont tout de même bonnes. Il note une très bonne fréquentation, notamment des habitués de la région et des enfants de la commune qui impatientement attendaient cela.

Voir suite en page 3

# Courrier

# Val - du - de - Travers

## HEBDO

Maison fondée en 1854

Editeurs | imprimeurs | Montandon Sàrl  
Impressum Rédaction :  
Place d'Armes 15 - 2114 Fleurier  
+41 32 861 10 28  
info@courrierhebdo.ch

Abonnement annuel suisse : Fr. 80.- TTC

Publicité (+ TVA) :  
Annonce : Fr. 0.65 le mm. Réclame : Fr. 1.20 le mm  
Délai pour le dépôt des annonces :  
Mardi à 12 h.  
Tirage : 7250 exemplaires

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

## LES TITRES DE LA SEMAINE

Jeudi 7 janvier 2021

N°1

PAGE 2

PAGE COMMUNALE

Quatre ans (et demi) de réalisations.

PAGE 11

SAPIN PRÉSIDENT

Le plus grand sapin de Suisse est vallonnier.

PAGE 12

CHASSERON-BUTTES

Les inscriptions sont ouvertes pour la 29<sup>e</sup> édition.

PREMIER CAHIER

Infos communales 2  
Chronique régionale 3  
Carnet de la semaine 4

DEUXIÈME CAHIER

Les manifestations 5  
Infos utiles 5  
Chronique régionale 6, 7  
Carnet de la semaine 8

TROISIÈME CAHIER

Bonnes tables 9  
Les emplois 10  
Affaires immobilières 10  
Chronique régionale 11  
Les sports 12

3 CAHIERS | 12 PAGES

## tous Azimuts!

### Réveillon avant écouvillon ?

En 2020, les convives autour du sapin devaient pouvoir se compter sur les doigts des mains, et là, il a fallu faire des choix ! Quel oncle, quelle tante, quel parent passerait à la trappe dans le plan de table ? Encore fallait-il la posséder cette table assez grande pour mettre ces dix heureux (ou pas) élus à 1,5 mètre de distance... Certains, j'en connais, on choisit de ne pas trancher et de doubler, voire détrippler, le réveillon. Pas sûr que nos responsables de la santé aient apprécié l'idée... D'autres ont innové : réunion à l'extérieur avec feu et vin chaud. Espérons que les frimas de saison n'ont pas glacé l'ambiance...

Le menu a aussi mérité réflexion. À cinq, la traditionnelle dinde aurait été remise en question, à dix, elle revenait dans la sélection... Fallait-il un caquelon pour la chinoise par personne, par couple, par ménage ? Chaque invité devait-il apporter son propre repas ? Un casse-tête qui a éclipsé celui habituel des intolérances alimentaires et régimes particuliers de chacun.

Dernier sujet de discorde : le fameux masque ! Devait-il se porter lorsque nous ne buvions et ne mangions pas ? Pas évident alors que ces réunions familiales consistent en bonne partie à avaler moult petits fours et toasts et à trinquer à tout va...

Réveillon or not réveillon ? Telle était la question.

Rabov

## Naissance

Emie Rey.

## Décès

M. Carmelo Luccisano, 82 ans, Couvet.

M<sup>me</sup> Maria Do Carmo Martins Alves, 86 ans, Portugal.

M. Philippe Piaget, 75 ans, La Côte-aux-Fées.

M. René Ferrier, dit Doudou, 92 ans, Les Verrières.

M<sup>me</sup> Madeline Erb-Dumont, dite Mado, 77 ans, Les Verrières.

M<sup>me</sup> Carmen Gonzalez, née Paez Moreno, 85 ans, Espagne.

M. Ernest Guichard, 85 ans, Couvet.

M. Cyril Gerber, 64 ans, Fleurier.

M. Bernard Rosat, 74 ans, Fleurier.

M. Claude Kaenel, 83 ans, Le Cernil/Les Bayards.

M<sup>me</sup> Rosa Luccisano-Sorbara, 71 ans, Couvet.



## INFORMATIONS COMMUNE DE VAL-DE-TRAVERS

### EDITO

# QUATRE ANS (ET DEMI) DE RÉALISATIONS

**La fin de la législature a été pour le Conseil communal l'occasion de tirer le bilan du programme initié en 2016. Petit tour d'horizon.**

Chaque nouvelle législature marque, pour l'Exécutif communal, l'établissement d'un programme des actions qu'il entend mener au cours des années à venir. Pour la période quadriennale qui vient de s'achever (rallongée de six mois en raison de la pandémie de Covid-19), le Conseil communal avait choisi une approche concrète, en proposant un document composé de 16 fiches de projet, réparties autour de deux axes: le développement démographique et le développement économique.

Le bilan de cette législature a été présenté au Conseil général lors de sa séance du 14 décembre dernier. Accessible sur le site internet [www.val-de-travers.ch](http://www.val-de-travers.ch) (rubrique Autorités), il offre un aperçu des nombreuses concrétisations intervenues au cours des quatre dernières années: la création d'un nouveau quartier à Buttes, le lancement du programme d'apprentissage de l'allemand par immersion

(PRIMA), le doublement du nombre de places d'accueil extrafamilial, le réaménagement de la traversée de Travers, la création d'un parking à Noiraigue ou encore le vote d'un crédit-cadre pour la rénovation des places de jeux sont autant de réalisations, parmi d'autres, qui doivent contribuer à maintenir un cadre de vie agréable et attractif à Val-de-Travers.

Le développement économique s'est principalement matérialisé au travers des nombreuses démarches menées en faveur de l'économie de proximité et du secteur touristique. La législature qui s'achève a également vu une nouvelle étape être franchie en matière de production d'énergie renouvelable, avec le vote de l'extension du chauffage à distance de Couvet.

Si toutes les pistes ouvertes par le programme de législature n'ont pas (encore) pu aboutir, elles témoignent de la diversité des secteurs dans lesquels notre commune est active. Elles soulignent aussi la nécessité de disposer des moyens pour continuer d'investir et celle de placer le retour à l'équilibre financier comme socle du prochain programme de législature.

### INFOS PRATIQUES

#### SAPINS DE NOËL

Pour rappel, le service des travaux publics organise une matinée de déchiquetage le samedi 9 janvier 2021 de 8h à 11h30 au chauffage à distance de Couvet (Grand-Rue 18b). Un bon moyen de réutiliser, pour se chauffer, l'énergie que nos sapins avaient dépensée pour grandir, et pourquoi pas de réduire symboliquement en cendres cette année 2020!

### ANNONCES

#### A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI ?

Consultez nos offres d'emploi sous Facebook, NEMO News et <https://www.val-de-travers.ch/page/offres-demploi>.

## EN BREF

### LE CONSEIL GÉNÉRAL AU COMPLET

Suite à l'élection du Conseil communal le 27 novembre dernier, le Conseil général s'est retrouvé avec cinq sièges vacants. Trois chez les libéraux-radicaux et deux au parti socialiste. Pour y remédier, le Conseil communal a proclamé élus les viennent-ensuite de ces deux listes. Il s'agit de messieurs

**Denis Cherbuin**  
de Môtiers (PLR)

**Jean-Marc Hirschy**  
de Couvet (PS)

**Alexandre Iseppi**  
de Fleurier (PLR)

**Jean-Paul Lebet**  
de Boveresse (PLR)

**Emil Margot**  
de Môtiers (PS)

Félicitations à eux et merci pour leur engagement au profit de la collectivité.

### VOS COLLABORATEURS COMMUNAUX

Durant les deux prochaines années, le Conseil communal va vous présenter à cet endroit les services communaux qui sont quotidiennement à votre disposition ainsi que leurs collaboratrices et collaborateurs.

Par l'intermédiaire de cette présentation bimensuelle, nous avons à cœur de rapprocher notre collectivité publique de ses habitants pour que, derrière les nombreuses prestations fournies, chacune et chacun puissent mettre un ou des visages et se représenter l'importance de l'échelon communal dans notre pays.

La commune de Val-de-Travers est fière de sa courte histoire et confiante en son avenir – grâce à l'implication constante de vos collaboratrices et de vos collaborateurs communaux!

### CHRISTIAN REBER

Chancelier

### CHRISTOPHE CALAME

Chef du dicastère de la jeunesse et de l'enseignement (DJE)

### BENOÎT SIMON-VERMOT

Chef du dicastère de l'administration et de la protection de la population (DAPP)

### YVES FATTON

Chef du dicastère des infrastructures (travaux publics, bâtiments) (DI)

### FRÉDÉRIC MAIRY

Chef du dicastère de l'économie, des finances, de la cohésion sociale et de la santé (DEFCOS)

### ÉRIC SIVIGNON

Chef du dicastère du territoire (urbanisme), des sports et de la culture (DTSC)



Conseil communal (01/24)

©Tam Berger



## UNE RUBRIQUE MENSUELLE POUR LES AÎNÉS

Une parution sur deux, la page d'informations communales accorde désormais une place à une rubrique dédiée aux seniors. S'inscrivant dans la politique communale en faveur des aînés dont un rapport présenté l'été dernier a posé les bases, cette démarche vise à donner davantage de visibilité aux différentes actions menées en faveur des personnes de plus de 65

ans, tant par la Commune que par les nombreuses entités présentes à Val-de-Travers.

Offrant un complément imprimé au site [www.vdtseniors.ch](http://www.vdtseniors.ch), ce rendez-vous apportera également un éclairage aux différentes animations proposées aux aînés, en espérant que celles-ci puissent reprendre rapidement, dans un

contexte sanitaire plus sûr que celui d'aujourd'hui. Cette première publication est l'occasion de saluer l'ouverture des nouveaux locaux du Cora, à Fleurier (rue du Patinage 1), lequel continue de proposer, sur mandat communal, un service de courses à domicile pour les personnes isolées en raison de la pandémie.

### INFOS PRATIQUES

#### MERCI DE RESPECTER L'ARRÊTÉ SUR LES MESURES HIVERNALES

L'hiver est (enfin) arrivé et avec lui les phénomènes météorologiques qui ravissent les yeux autant qu'ils peuvent provoquer des désordres sur les routes. Avec un réseau routier de plusieurs centaines de kilomètres et de très nombreux trottoirs, la Commune fait tout son possible pour les dégager à temps.

Afin de permettre le déneigement et le salage des routes, la Commune a émis un arrêté concernant la circulation routière durant la période hivernale, qui court du 1er novembre au 15 mars de chaque année. Ce document répertorie tous les lieux permettant aux propriétaires de garer leur(s) véhicule(s) la nuit. L'arrêté (avec la liste des places) est disponible auprès

du secrétariat de la sécurité publique:

T. 032 886 43 40  
[SecuritePublique.VDT@ne.ch](mailto:SecuritePublique.VDT@ne.ch)  
et sur le site Internet communal [www.val-de-travers.ch](http://www.val-de-travers.ch)>Autorités>RSVDT>1-securite-publique>113.1.1.

Nous comptons sur votre compréhension, sur votre patience et sur votre prudence durant cette période hivernale.



## La saison des sports d'hiver est lancée

Suite de la page 1

Paradoxalement, Laurent Piaget croise les doigts pour que le temps couvert et froid persiste. « Cela permet d'éviter la fonte de la neige », explique-il, en croisant les doigts pour les prochains jours.

### Une ouverture mais avec des mesures

Contexte pandémique oblige, les petits domaines doivent également appliquer des plans de protection approuvés par les autorités cantonales. Pour Blaise Cand, les mesures sanitaires n'ont pas été compliquées à mettre en place. Les personnes se montrent responsables en portant le masque et gardant une distanciation physique. De son côté, Vincent Bouquet tient à ajouter un bémol. « Même si pour la plupart des clients, c'est ok, il a fallu à quelques reprises faire un peu de pédagogie auprès de certains » reconnaît-il, parfaitement masqué. Les deux responsables s'accordent sur le fait que le respect de ces mesures est primordial

afin de pouvoir demeurer ouverts. Néanmoins, le principal impact des directives sanitaires concerne la buvette des Verrières, où seule la vente à l'emporter est autorisée, et la fermeture du restaurant de La Robellaz. « L'Auberge des Fées a mis en place un système take-away », précise Vincent Bouquet pour ceux qui n'auraient pas prévu d'en-cas. D'ailleurs peut-être est-ce le cas de cette famille qui se sustente assise sur le rebord du coffre de leur véhicule.

Ainsi, malgré la situation actuelle si particulière, la saison hivernale débute de manière idéale pour les installations du Val-de-Travers, comme Blaise Cand et Vincent Bouquet le soulignent tous les deux. Cependant, le responsable de La Robella et celui des téléskis des Verrières ont encore un souhait, de nouveaux flocons, et toujours une crainte, un redoux.

Gabriel Risold



## Une vie neuchâteloise de Jacques-André Steudler

À l'occasion du 100<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de Lermite, 1920 – 2020, nous avons publié, en fin d'année, les témoignages de personnalités qui l'ont côtoyé. Ici nous reprenons quelques souvenirs personnels de Jacques-André Steudler publiés dans son livre Une vie neuchâteloise.

### Lermite 1948

C'est en revenant à La Brévine en 1948, après une année passée en Suisse alémanique, que je fis la connaissance du peintre Lermite, alors qu'il venait de jeter l'ancre aux Cuches, chez le savoureux Henri Rosat, qui ne parlait jamais de sa maison autrement que sous

le nom poétique et pompeux de « Château branlant ».

Une solide amitié débuta entre le peintre et moi, et d'emblée avec la fougue de mon adolescence, j'éprouvai une intense admiration pour son art pictural. Il eut aussi sur moi une profonde influence sur le plan musical, car chez lui, aux Cuches, nous avons écouté Ravel, Moussorgski, Bartok, dont j'ignorais jusqu'aux noms (à quinze ans !). J'assistai aux premiers coups de pinceau sur l'immense toile du Calvaire brévinier, toile qui scandalisa les bien-pensants du village. Lermite travailla de 1947 à 1949 à ce grand tableau. Il l'exposa au Locle fin 1949, dans la salle Dixi, où toute La Brévine, remuée de curiosité et ayant eu vent que plusieurs Bréviniers y étaient portraituretés, se rua à pied, à vélo, à cheval ou en voiture pour repérer les silhouettes peintes sur cette grande toile.

À suivre

## Covid-19

# Fin du régime d'exception dans le canton de Neuchâtel

**Le taux de reproduction (Re) dans le canton de Neuchâtel étant remonté en dessus de 1.0 durant plus de trois jours, les conditions définies par la Confédération pour bénéficier d'un régime d'exception ne sont par conséquent plus remplies. Depuis dimanche dernier à 19 h, c'est donc le droit fédéral qui est appliqué dans le canton de Neuchâtel. La limite pour les rassemblements privés est à nouveau fixée à 5 personnes.**

Malheureusement, les chiffres publiés par l'OFSP le 2 janvier montrent que la circulation du virus s'est à nouveau accélérée dans le canton de Neuchâtel. La valeur du taux du Re est respectivement de 1,03, 1,07 et 1,11 pour les trois derniers jours faisant l'objet d'une publication, contraignant ainsi le canton de Neuchâtel à appliquer désormais sans exception les mesures de restriction du droit fédéral.

Le Conseil d'État a donc abrogé avec effet à dimanche 3 janvier 19 h, les exceptions concernant les musées et bibliothèques ainsi que les horaires d'ouverture des commerces et les installations sportives.

Ainsi et au moins jusqu'au 22 janvier :

– Les musées devront demeurer fermés ainsi que le zoo du Bois du

Petit-Château et le Jardin botanique

– Les commerces, les commerces des gares, shops de stations-service, kiosques, devront fermer leurs portes le dimanche et dès 19 h les autres jours à l'exception des boulangeries et des pharmacies.

Le Conseil d'État constate par ailleurs que, malgré les règles de prudence émises, la période de fêtes tout juste écoulée a provoqué une multiplication des contacts sociaux, ce qui est déjà visible dans les enquêtes d'entourage.

Comme annoncé le 16 décembre dernier, et pour rappel, la limite du nombre de personnes autorisée pour les rassemblements privés (famille ou amis) est repassée dans le canton de Neuchâtel de 10 à 5 personnes depuis le 4 janvier.

Il invite dès lors chacune et

chacun à limiter beaucoup plus strictement ses contacts dans les prochains jours, de façon à contribuer à un ralentissement aussi rapide que possible de la propagation du virus. Les règles d'hygiène et de distanciation restent elles aussi évidemment de mise. De plus, l'identification à Genève de la variante du coronavirus initialement découverte au Royaume-Uni souligne d'autant plus l'importance de réduire encore plus ses voyages, déplacements et contacts.

**Sous réserve de nouvelles mesures.**

Comm. du 3 janvier 2021

## Les bibliothèques restent finalement ouvertes

Le Canton fait machine arrière. D'abord annoncées fermées depuis dimanche soir dernier avec la fin du régime d'exception, les bibliothèques neuchâteloises sont ouvertes depuis mardi.

Correction en ce qui concerne la fermeture des bibliothèques neuchâteloises. Le Canton revient sur ses restrictions annoncées dimanche avec la fin du régime d'exception. Finalement, seules les salles de lecture sont impactées. Les bibliothèques peuvent donc rouvrir depuis mardi. Cette modification s'expliquerait par une mauvaise compréhension de l'ordonnance fédérale.

Autre mise à jour effectuée lundi par le Canton, les installations sportives intérieures ouvertes jusqu'ici pour les jeunes de moins de 16 ans n'auront pas à fermer dès 19 heures.

## SKI NORDIQUE



## Belles performances de Solène Faivre

Trois épreuves de la BKW Swiss Cup se sont déroulées à Campra (TI) pour clôturer l'année 2020. Des épreuves en style classique, sprint et mass-start, ainsi que de l'individuel libre étaient au programme de l'élite nationale.

Solène Faivre, du SC La Brévine, a signé des performances de choix en atteignant la finale en sprint

classique, ainsi qu'en se classant dans le Top 10 Dames durant ces trois jours.

« L'ensemble du groupe a réalisé des performances solides, » explique Pierre Tichit, entraîneur responsable du CRP ski nordique GJ. « Solène signe d'excellentes performances lui permettant de jouer aux avant-postes ».

Entreprise en bâtiment

**YVAN BORDIGNON**

- Maçonnerie
- Béton armé
- Plâtrerie
- Carrelage
- Divers

CLOS-DONZEL ● 2114 FLEURIER ● Tél. 032 861 41 31

**Obrist**  
Cheminée Sàrl

Tubage et construction de cheminées

Assainissement des cheminées  
Construction de canaux de fumées en acier  
Poêle à bois et à pellets  
Cheminée de salon  
Insert de cheminée

Ah! une cheminée Obrist!

Obrist Cheminée Sàrl  
+41 32 730 55 00  
Rue des Parcs 112  
2000 Neuchâtel  
info@obrist-cheminee.ch  
www.obrist-cheminee.ch

Du lundi au vendredi: 07:30-11:30 / 13:30-17:30

**P. SIMONIN & FILS** Sàrl

FLEURIER COUVET  
Tél. 032 861 11 48 Tél. 032 863 27 57  
Fax 032 861 37 51

**Ferblanterie - Ins. Sanitaires**  
**Couverture - Paratonnerre**

De l'imagination à la réalisation depuis 1990

**ANTONIO GONZALEZ**  
ENTREPRISE DE PEINTURE  
Vers Plaine Fin 3 | 2112 Môtiers  
Tél. 032 861 29 75  
Mobile 079 282 45 59

**KF ENERGIES**

CHAUFFAGE • SANITAIRE  
SERVICE APRES-VENTE  
BRULEURS GAZ - MAZOUT BREVET FEDERAL

Fabrice Keller - 079 179 04 20  
Mike Förster - 079 179 04 21

032 860 12 91 - 2114 Fleurier - kfenergies@bluewin.ch

**Avis mortuaires**

**Fleurier**

Son épouse :  
Erika Rosat,  
Ses filles :  
Annik Rosat et Fadel Boudissa,  
Lynn et Stéphane Didier-Rosat,  
Ses petits-fils :  
Hélio et Marcus,  
Ses sœurs, son frère, ses beaux-frères  
et belles-sœurs, ses neveux et nièces,  
ainsi que les familles parentes, alliées  
et amies  
ont l'immense bonheur d'avoir cheminé  
une vie durant ou pour quelques instants,  
avec

**Bernard ROSAT**

enlevé subitement à leur tendre affection,  
le 22 décembre 2020, à l'âge de 74 ans.

Au vu des circonstances actuelles, un  
recueillement a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille :

Madame  
Erika Rosat  
Citadelle 2  
2114 Fleurier

Pour honorer la mémoire de Bernard,  
vous pouvez adresser un don en faveur du  
centre d'animation et de rencontre BARAK,  
2114 Fleurier, IBAN CH50 8080 8004 6328  
9535 6, Banque Raiffeisen Neuchâtel et  
Vallées, 2000 Neuchâtel, mention deuil  
« Bernard Rosat ».

**Cet avis tient lieu de lettre de faire-part**



Le Parti Socialiste du Val-de-Travers  
a le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard ROSAT**

leur très cher camarade et ami, décédé à  
la veille de Noël à l'âge de 74 ans.

Nous garderons de Bernard le souvenir  
d'un homme engagé, solidaire et généreux.

Nous présentons à sa famille  
nos plus sincères condoléances.

Selon le souhait de la famille, et pour  
honorer la mémoire de Bernard, vous pou-  
vez adresser un don en faveur du centre  
d'animation et de rencontre BARAK, 2114  
Fleurier, IBAN CH50 8080 8004 6328 9535  
6, Banque Raiffeisen Neuchâtel et Vallées,  
2000 Neuchâtel, mention « deuil Bernard  
Rosat ».

**Couvet**

Leurs enfants :  
Sonia et Rocco Scarfò-Luccisano,  
Marco et Patricia Luccisano,

Leurs petits-enfants :  
Alessia, Cristian, Luca, Noah,

Leurs frères et sœurs, leurs beaux-frères et belles-sœurs, leurs neveux et nièces,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Monsieur  
Carmelo  
LUCCISANO**

enlevé à leur tendre affection, le  
17 décembre 2020, à l'âge de 82 ans.

La cérémonie d'adieu a eu lieu au  
temple de Couvet, suivie de l'inhumation  
au cimetière de Couvet.

Un grand merci au Dr Gagnier  
à Couvet ainsi qu'à l'ensemble du  
personnel du Home des Bayards pour leur  
grande humanité, leur gentillesse et leur  
dévouement.

**Madame  
Rosa LUCCISANO-  
SORBARA**

qui a rejoint son époux, le 27 décembre  
2020, à l'âge de 71 ans.

La cérémonie d'adieu a eu lieu au  
temple de Couvet, suivie de l'inhumation  
au cimetière de Couvet.

Un grand merci au Dr Gagnier  
à Couvet ainsi qu'à l'ensemble du  
personnel du Home Clairval à Buttes  
pour leur gentillesse et leur dévouement.

**Cet avis tient lieu de lettre de faire-part**

**La Côte-aux-Fées**

*J'ai l'assurance que ni la mort, ni la vie,  
ni aucune créature ne pourra nous séparer  
de l'amour de Dieu, manifesté en Jésus-Christ  
notre Seigneur.*  
Romains 8:38

Son épouse :  
Micheline Piaget-Barbezat,

Ses enfants :  
Shirley Piaget et Giovanni Lanzetta,  
Sidney Piaget et Joanna Jaworski,

Ses petits-enfants :  
Estelle et Filippo Piaget et leur maman  
Michaela Piaget,  
Victoria Piaget-Lanzetta,

Sa sœur et ses frères :  
Fabienne Piaget-Morerod et Etienne  
Morerod et leurs enfants et petits-enfants,  
Gabriel et Jacqueline Piaget et leurs  
enfants et petits-enfants,  
Christian Piaget,

Son beau-frère :  
John Corlet,

ainsi que les familles parentes, alliées  
et amies dans la tristesse et dans l'espérance  
de la résurrection, vous font part du départ  
pour la patrie céleste de

**Monsieur  
Philippe PIAGET**

leur bien-aimé, que Dieu a repris à lui  
paisiblement, le 19 décembre 2020 à l'âge  
de 75 ans.

*Fais-moi entendre dès le matin ta bonté,  
car en Toi j'ai mis ma confiance, fais-moi  
connaître le chemin où j'ai à marcher,  
car c'est en Toi que j'éleve mon âme.*  
Psaume 143:8

Adresse de la famille :  
Micheline, Shirley et Sidney Piaget  
Le Château  
2117 La Côte-aux-Fées

La cérémonie a eu lieu le 23 décembre  
2020 au temple de La Côte-aux-Fées.

**Cet avis tient lieu de lettre de faire-part**

**Les Verrières**

Son frère, ses neveux et nièces, ses cousins  
et cousine, ses proches et ses amis

ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur  
René FERRIER  
dit Doudou**

enlevé à leur tendre affection, quelques  
jours après son 92<sup>e</sup> anniversaire, le  
19 décembre 2020.

La crémation a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille :  
Monsieur  
Serge Ferrier  
Grand-Bourgeau 108  
2126 Les Verrières

Nos remerciements vont à tout le  
personnel du Home des Bayards pour sa  
gentillesse et son dévouement.

**Cet avis tient lieu de lettre de faire-part**

Nous éprouvons l'immense douleur de  
vous faire part du décès de notre maman,  
grand-maman, arrière-grand-maman,  
belle-maman,

**Maria  
Do Carmo  
MARTINS ALVES**

qui nous a quittés, le 18 décembre 2020,  
au Portugal, dans sa 87<sup>e</sup> année.

Nous remercions d'ores et déjà toutes les  
personnes qui ont pris part à notre deuil,  
par leur présence, leur envoi de fleurs, leur  
message ou leur don et nous vous prions  
de croire à l'expression de notre profonde  
reconnaissance.

Adresse de la famille :  
Isidro Alves  
Rue du Progrès 8  
2108 Couvet

**Cet avis tient lieu de lettre de faire-part**



**Les autorités communales  
de La Côte-aux-Fées**  
ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Philippe PIAGET**

ancien conseiller communal  
et ancien président de commune.

Elles présentent à toute la famille  
leurs sincères condoléances  
ainsi que toute leur sympathie.

**Hommage à Bernard Rosat**

Bernard s'en est allé et nous sommes  
restés sans voix.

Ce grand homme au cœur d'enfant a,  
durant 8 années, présidé le centre d'accueil  
libre BARAK pour les jeunes à Val-de-Tra-  
vers. Il n'en est pas l'instigateur car il a en  
effet succédé à Alexa Vincze qui en a été la  
cheville ouvrière depuis le début. Le Centre

a en fait pu ouvrir  
ses portes fin 2011  
et, officiellement en  
mars 2012, par suite  
d'un immense tra-  
vail effectué en col-  
laboration avec un  
comité mis en place  
à l'époque depuis  
juin 2008.

Tout au long de  
ce mandat, Bernard  
a fait preuve d'une  
écoute attentive,



de professionnalisme, de rigueur quant à  
la gestion de Barak et il a su comprendre  
et intégrer parfaitement la philosophie de  
celui-ci.

Lors de la dernière assemblée générale  
de septembre 2020, il a désiré remettre son  
mandat, bien rempli, de président. Ceci afin  
de se consacrer à sa famille, aux voyages  
qu'il aurait aimé faire et à ses petits-enfants.

Nous garderons de Bernard le souvenir  
d'un homme intelligent et attachant avec  
une présence bienveillante.

Bernard, nous t'adressons un grand  
merci. Que ton exemple serve aux adultes  
qui accompagnent les jeunes et qui prennent  
soin d'elles et d'eux ; professionnels, proches  
et parents qui leur facilitent cette expérience  
de vie qu'est l'adolescence, parfois troublée  
par des événements comme ceux que nous  
avons vécus en 2020.

Au nom des jeunes, des animateurs et du  
comité, nous aimerions ici lui rendre hom-  
mage pour le travail accompli et tout ce qu'il  
a apporté sans compter.

Adieu Bernard, que ton repos soit doux.

*Au nom de l'association Barak,  
Gina Rinaldi Perrenoud, présidente*

**Marbrerie Terziani**



**2108 COUVET**

Téléphone 032 863 13 62



L'Association BARAK a appris  
avec beaucoup de tristesse le décès de

**Monsieur  
Bernard ROSAT**

Président de l'Association de 2012 à 2020.

Par son engagement dynamique au cours des années,  
il a consolidé et pérennisé la présence du Centre d'animation  
socioculturel pour les jeunes à Val-de-Travers.

Le comité et les animateurs de Barak présentent à sa famille  
leurs plus sincères condoléances.



**ACOUSTIC JOYE**  
conseil et adaptation d'aides auditives



**Pharmacieplus**  
Val de Travers  
Couvét



Nouveau  
**oticon**



**Pia-Baptistine JOYE-Collonge**  
Spécialiste des appareils auditifs

**Testez votre audition et essayez**  
des aides auditives de dernières générations

Tous les jeudis au centre commercial COOP  
**Tel. : 032 724 37 38**

[www.acousticjoye.ch](http://www.acousticjoye.ch)



**IMPRIMERIE MONTANDON**

papiers administratifs  
sets de table  
faire-part divers  
cartes de visite  
prospectus

Fleurier  
Tél. 032 861 10 28  
info@courrierhebdo.ch  
www.courrierhebdo.ch



**CAP REA PHYSIOTHERAPIE**  
Grand-Rue 9a à Fleurier

**Coralie Blaser physiothérapeute spécialisée en rééducation périnéale, tél 078 658 98 28**  
a rejoint le cabinet Caprea physiothérapie.

Elle consulte tous les lundis et prends en charge (sous ordonnance médicale) les femmes les hommes et les enfants présentant des troubles du plancher pelvien.

*femmes enceintes – jeunes mamans – cancer de prostate – ménopause – pipi au lit – sport ou métiers à charges élevées – douleurs pelviennes – chirurgie du petit bassin – sangle abdominale non fonctionnelle – constipation – fuites – douleurs sexuelles – vessie hyperactive – sensation de pesanteur/lourdeur – reprise du sport*

**Si vous vous reconnaissez dans un de ses termes, n'hésitez plus!**



## CORA

**CORA a déménagé! Où? À la Rue du Patinage 1 – 2114 Fleurier**

Toute l'équipe du CORA vous transmet ses meilleurs vœux pour cette nouvelle année et se réjouit de vous retrouver nombreux dans nos nouveaux locaux à la Rue du Patinage 1, à partir du 12 janvier.

Nos services restent identiques et vous sont proposés aux horaires suivants :

**Secrétariat:** du lundi au vendredi de 9h à 12h. Tél : 032 886 46 20.

**Bric-à-Brac:** du mardi au vendredi de 15h à 18h et le samedi de 10h à 12h. Tél: 032 886 46 24.

**Bric-café:** fermé selon les normes Covid-19. Des informations vous seront données en temps utile.

**Animations/conférences:** un catalogue d'activités et de conférences sera présenté sitôt que la pandémie Covid-19 nous le permettra.

**Consultation sociale:** vous avez besoin d'un appui administratif, d'une aide à la gestion de budget, de renseignements, informations, conseils sociaux, orientation? N'hésitez plus, prenez contact avec notre secrétariat pour fixer un rendez-vous. La consultation sociale est gratuite.

**Livraison de courses à domicile:** CORA continue de proposer un service de livraison des courses à domicile. N'hésitez pas à contacter notre secrétariat, ce service est gratuit.

**CORA recherche des Bénévoles pour étoffer son équipe, notamment pour:**

- Livraison des courses à domicile
- Bric-Café
- Bric-à-Brac (personnes en bonne condition physique et avec permis de conduire)

Si venir en aide à notre population vous parle, contactez-nous  
T. 032 886 46 20 - M. cora@ne.ch

Encore mille mercis pour votre grande générosité dans le cadre de l'opération « Coup de cœur »!  
À tout bientôt dans nos nouveaux locaux et prenez soin de vous!

LE CORA

**VIDE-MAISON À TRAVERS**  
rue du Pont 1

**Samedi 16 et dimanche 17 janvier de 10h à 16h**

**Masque obligatoire.**  
**Propriété prochainement en vente.**  
**Visite libre ces 2 jours.**



**Service Technique**  
réparation toutes Marques  
lave-linge, Lave-vaisselle,  
Sèche-linge, Cuisinière,  
Réfrigérateur, Congélateur ....

Rue du Grenier 11  
2114 FLEURIER

**Tél. 032 861 21 03**



**CHRISTEN MENUISERIE**

Menuiserie, rénovation  
Charpente, couverture

079 / 301 09 35  
raph.christen@bluewin.ch  
rte de Môtiers 18, Boveresse

**TOUS TRAVAUX FORESTIERS**

Entretien de chemins forestiers  
Nettoyage de branches  
Élagage - Broyage  
Commerce de bois



Trachsel Travaux Forestiers Sàrl - Le Crêt-Pellaton - 2105 Travers  
079 436 83 27 - 079 417 14 88 - admin@trachself.ch

**Merci à nos fidèles annonceurs**



**MAÇONNERIE**  
BÉTON ARMÉ  
CHAPES LIQUIDES  
SABLAGE  
CARRELAGE  
PLÂTRERIE  
ÉCHAFAUDAGES

2105 TRAVERS T+41 (0)32 863 33 45



Aide Administrative et Technique

**Estimatifs - Plans - Suivi de chantiers**  
N'hésitez pas, appelez-moi!

Sandra Streit  
Technicienne en bâtiment  
Experte CECB  
Meudon 12  
2126 Les Verrières

M: +41 79 566 26 12  
T: +41 32 866 26 12  
sandra\_streit@aadtec.ch  
http://www.aadtec.ch



Menuiserie • Cuisine  
Charpente • Couverture

**VUILLE Sàrl**

Vy Saulnier 11 • 2115 Buttes • pavuille@sunrise.ch  
**077 425 19 52**

**Pour tous problèmes:**  
de vitre cassée, de porte, de serrure ou de clé  
ou avec les guêpes et les frelons...  
**... nous avons la solution!**



**Juan Yves-Alain**

- Chauffage
- Sanitaire
- Ferblanterie
- Couverture

**2114 Fleurier - 079 426 29 38**

**MODE CHEZ PELICHET**

**TOUT LE MOIS DE JANVIER**

**30%** sur tout le stock y compris

**Eden Park PARIS**

**MISE AU GREEN**

**10%** SAUF

- CHAUSSURES
- JEAN'S
- PYJAMAS
- SOUS-VÊTEMENTS
- ACCESSOIRES

**www.chezpelichet.ch**

**Grand-Rue 22-24** **2108 Couvet**  
**Tél. 032 863 12 54** **Maestro + Postcard**

## EN CAS D'URGENCE

**un problème de santé ? composez le bon numéro :**

 urgences: **144**

 services de garde: médecin pharmacien dentiste **0848 134 134**

 hotline pédiatrique: **032 713 38 48**

[ne.ch](http://ne.ch)

Les pharmacies de service au Vallon sont ouvertes au public le dimanche et jours fériés de 11 h à 12 h et de 17 h à 18 h.

**Policlinique de l'RHNe Val-de-Travers, Couvet (7j/7 et 24h/24)**

- Rendez-vous et suivi et pansements **032 919 47 08**
- Permanence médico-chirurgicale **0848 134 134**
- Ambulance **144**
- Intoxication **145**
- Police-secours **117**
- Service de défense incendie et de secours (SDIS Valtra) **118**
- Police neuchâteloise
- Fleurier **032 889 62 27**
- Service de l'eau de Val-de-Travers **032 886 43 78**

**NUMÉRO D'URGENCE**

Du lundi au jeudi, de 17h à 7h ainsi que le vendredi après-midi, le week-end et les jours fériés.

En dehors de ces heures, le service de l'eau est atteignable au **032 886 43 45**

**En cas de fuite ou autres problèmes concernant le réseau d'eau sis sur le domaine public.**

## Répartition des dicastères du Conseil communal de La Côte-aux-Fées

Le Conseil communal de La Côte-aux-Fées a procédé à la répartition des dicastères pour la législature 2020-2024.

Président	Laurent Piaget
Vice-président	Adrian Prospero
Secrétaire	Willy Gerber
Secrétaire adjoint	Nathanaël Alber
Membre	François Guenot

### Dicastères et suppléances

Dicastère(s)	Chef de dicastère	Suppléant(s)
Administration générale	Willy Gerber	Laurent Piaget
Sécurité publique	François Guenot	Adrian Prospero
Enseignement et formation	Adrian Prospero	Laurent Piaget
Culture, loisirs et sports	Willy Gerber	Adrian Prospero
Santé	Adrian Prospero	François Guenot
Sécurité sociale	François Guenot	Adrian Prospero
Transports	Laurent Piaget	Willy Gerber
Aménagement du territoire et énergie	Laurent Piaget, Nathanaël Alber, Willy Gerber	Willy Gerber, François Guenot, Laurent Piaget
Économie publique	Willy Gerber	Nathanaël Alber
Finances et impôts	Nathanaël Alber	Laurent Piaget

**VOUS AVEZ UNE INFO TYPIQUEMENT RÉGIONALE ? CONTACTEZ-NOUS!**

Toutes les informations rédactionnelles paraissent gratuitement!



## ON NOUS ÉCRIT

### Un conte d'éolienne

Il y avait une fois une belle éolienne danoise qui habitait un parc d'attractions sur la Butte du Mont dans le petit pays d'Unvalloncommeça.

Contrairement à ce qu'on lui avait laissé croire, les touristes allemands n'ont pas envahi le parc pour admirer ses contours plus que généreux de 200 mètres ni

pour la féliciter d'avoir industrialisé le paysage, jugé trop sauvage. Alors, elle décida de rendre visite à ses cousines de l'autre côté de la montagne dans le pays des Vaches. Mais arrivée chez les Vacherons elle constata que rien n'y tournait rond non plus dans ce centre de vent nommé la Vue Imprenable, car des grands rapaces avaient élu domicile dans les nacelles et se perchaient sur les pales immobiles pour mieux guetter leur repas préféré, les marmottes. La vision de

ces gigantesques machines à l'arrêt, couvertes des éclaboussures de chauves-souris imprudentes qui s'étaient trop approchées, la révolta au point qu'elle décida de rentrer dans son pays natal où le vent maritime sentait bon dans ses pales.

Le jour suivant, quand les habitants d'Unvalloncommeça se sont réveillés, ils ont constaté que toutes les éoliennes avaient arraché leurs socles en béton armé et avaient décampé pour leur pays de fabrication.

Et le bon peuple a admis que c'était mieux comme ça.

*Richard Wilson, Travers*

### Groupe E

## Problème technique: retour à la normale dans le canton de Neuchâtel

Les techniciens de Groupe E ont passé chez l'ensemble des clients concernés par la panne, qui a affecté 4500 pompes à chaleur, chauffages électriques ou chauffe-eau dans le canton de Neuchâtel. Ils ont rétabli le chauffage lorsque le client était présent, soit 3576 installations. Lorsqu'il était absent, ils ont laissé un avis de passage l'invitant à prendre contact avec Groupe E.

80 techniciens traitent au fur et à mesure toutes les nouvelles interventions. En tout, Groupe E aura mobilisé plus de 250 collaborateurs – techniciens, planificateurs, téléphonistes et cellule de crise – afin de remédier à cette situation inédite.

Une analyse de la situation sera effectuée ces prochaines semaines afin d'identifier les raisons précises de cette panne. Groupe E regrette profondément le désagrément que ses clients ont vécu en cette période hivernale.

*Comm.*

## DES NOMS

► Sandra Streit, des Verrières, a terminé avec succès la formation continue HES-SO et obtient le titre de Certificate of Advanced Studies HES-SO en Analyse énergétique des bâtiments, remis par la Haute École spécialisée de Suisse occidentale.

## SERVICES RELIGIEUX

### ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Activités du 7 au 14 janvier

COUVET : samedi, à 17 h, culte, P. Schlüter.

FLEURIER : dimanche à 10 h, culte, P. Schlüter.

### ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Activités du 7 au 14 janvier

Les dates n'ont pas été communiquées.

### ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

Activités du 7 au 14 janvier

LA CÔTE-AUX-FÉES : dimanche, à 10 h au temple, culte, D. Hoehn.

L'école du dimanche et la garde-rie ont lieu à l'église libre (Bellevue 6, La Côte-aux-Fées).

Pour consulter le programme de nos activités à tout moment : [www.eelcaf.ch/agenda](http://www.eelcaf.ch/agenda)

Renseignements : D. Hoehn, pasteur, tél. 032 865 12 03.

### LE PHARE, FLEURIER

ANCIENNE BONNETERIE (av. Daniel-Jeanrichard 2b) : les cultes ont repris MAIS sur inscription via doodle ou appel au tél. 079 733 25 46.

Groupe de maison et renseignements : [www.lephare.ch](http://www.lephare.ch), tél. 079 733 25 46.

### ARMÉE DU SALUT

Activités du 7 au 14 janvier

Ce soir jeudi, de 19 h à 21 h, salle ouverte, lieu de prière. Dimanche, à 9 h 45, culte aux Ponts-de-Martel. Lundi, de 14 h à 16 h, salle ouverte, lieu de prière. Jeudi 14, de 19 h à 21 h, salle ouverte, lieu de prière.

FLEURIER (Régional 3).

Pour toutes aides matérielles et spirituelle :

Jean-Daniel Egger, tél. 032 861 45 62.

Switzerland's 4x4  
**SUBARU**

*Garage du Pré*

**SAUSER**

Thierry Sauser  
Entre-deux-Rivières  
2114 Fleurier  
T. 032 861 34 24  
[garagedupre@bluewin.ch](mailto:garagedupre@bluewin.ch)

40 ans  
Nos occasions sur [www.garagedupre.ch](http://www.garagedupre.ch)

IMPRIMERIE  MONTANDON  
FLEURIER VAL-DE-TRAVERS  
Pour tous vos imprimés de qualité

 JÉROME SCHNEITER  
**CARRELAGE & MAÇONNERIE**  
[info@jschneiter.ch](mailto:info@jschneiter.ch)  
079 699 20 43  
2112 Môtiers

CHARPENTE COUVERTURE  
MENUISERIE

**PASCAL ISLER** Sàrl

TEL. 079 328 80 73  
CONSTRUCTION TOUS BOIS  
POSE DE SOLS ET PARQUETS

Montagne de Buttes

# Le Tribunal cantonal rejette les recours contre le parc éolien

Après la levée des oppositions par le Conseil d'État, le Tribunal cantonal neuchâtois rejette à son tour l'ensemble des recours contre le parc éolien de la Montagne de Buttes. Verrivent salue cette décision en faveur d'un projet qui privilégie une cohabitation harmonieuse avec la faune et préserve la qualité de vie grâce à un approvisionnement local en électricité renouvelable. Le parc vise à contribuer de manière significative aux objectifs de réduction des émissions de CO2 du canton et à répondre en toute saison aux besoins en électricité de la population de manière durable, conformément à la Stratégie énergétique 2050 adoptée par le peuple en 2017.

Verrivent SA, partenaire des trois communes-hôtes du projet (Val-de-Travers, Les Verrières, La Côte-aux-Fées), salue la décision du Tribunal cantonal. Elle succède à celle du Conseil d'État neuchâtois, qui, en mai 2019, avait levé l'ensemble des oppositions concernant la mise à l'enquête publique du Plan d'aménagement cantonal. Le parc éolien en est l'un des éléments. « Cette décision démontre que Montagne de Buttes est un projet fort pour l'avenir de toute une région », souligne Alain Sapin, président du Conseil d'administration de Verrivent.

À cette décision s'ajoute celle rendue le 28 décembre 2020 par le Canton, qui a rejeté tous les recours déposés en juin 2016 contre les demandes de permis de construire dans les trois communes. Les recourants peuvent maintenant faire recours au Tribunal cantonal.

En produisant une énergie locale et renouvelable, le parc permettra d'économiser 180'000 tonnes de CO2 durant sa durée d'exploitation et de couvrir 10% de la consommation électrique actuelle totale du canton de Neuchâtel. Sa production annuelle sera de quelque 100miokWh. Il contribuera ainsi à la sécurité d'approvisionnement en électricité des ménages vallonniers et neuchâtois, notamment en hiver et la nuit, lorsque les productions hydraulique et photovoltaïque indigènes sont plus faibles. Le parc éolien permettra ainsi de diminuer les importations de courant d'origine fossile.

En outre, Montagne de Buttes aura un impact positif sur l'économie locale: sur les 140 millions de francs d'investissements, environ 30% reviendront à des entreprises régionales.

### Des mesures concrètes pour préserver la faune et la flore

Le parc éolien a été planifié en collaboration avec les principales organisations environnementales nationales. De nombreuses mesures de compensation exemplaires et novatrices sont prévues. Outre l'arrêt des éoliennes pendant la période de fauche, 16 km de lignes électriques aériennes seront enfouies. Les discussions du groupe de suivi du projet avec les communes, les associations de protection de l'environnement et l'État ont déjà permis l'enterrement d'une ligne à Saint-Sulpice afin de protéger le hibou grand-duc. Une portion supplémentaire sera quant à elle équipée de pylônes adaptés de manière à protéger les rapaces de possibles électrocutions. Enfin, le projet intègre la revitalisation de près de 40 hectares de pâturages, l'étagement de lisières, la préservation de murs de pierres, ainsi que des aménagements favorisant la biodiversité.

Avec la volonté de privilégier le dialogue avec les parties prenantes, un groupe de suivi piloté par les services de l'État sera mis en place pour la construction, l'exploitation et le démontage du parc, prévu après 25 ans. Des associations, les communes, ainsi que des riverains y participeront.

Verrivent SA, la société d'exploitation est détenue actuellement à parts égales par les Services Industriels de Genève (SIG) et par Groupe E Greenwatt, société de Groupe E. Il est prévu que son capital-actions s'ouvre à terme aux collectivités publiques.

Comm.



## DANS LE RÉTRO... VISEUR

### Pierre Tâche

Photos des années 1939 à 1945. Pierre Tâche, 4<sup>e</sup> depuis la gauche (fils d'une famille

de 11 enfants, 7 garçons et 4 filles), était un personnage très connu à Fleurier où il a vécu la majeure partie de sa vie.



fondation du val-de-travers en faveur des personnes âgées

# l'entour(âge)

Le foyer de jour *l'entour(âge)* accueille à la journée des personnes âgées vivant à domicile, désireuses de rompre leur solitude ou de trouver une aide et un soutien pour certaines activités de la vie quotidienne.

foyer de jour

**Au foyer de jour l'entour(âge) vous trouverez :**

- Un environnement agréable et sécurisant
- Un service personnalisé et adapté
- Des activités individuelles et de groupe
- Un lieu d'échanges et d'écoute
- La possibilité de retrouver ou maintenir une vie sociale
- Un riche catalogue d'activités
- Un partenariat avec les services d'aide et de soins à domicile ainsi que les médecins et les proches

Une question ? • Pour visiter ? • Pour une journée d'essai gratuite ?

**Appelez-nous au 032 862 11 88**

petits-clos 37 - 2114 fleurier - +41 32 862 11 88 - foyerdejour@lentourage.ch - lentourage.ch

## Registre du commerce

### DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS

**Rail Protect Sàrl**, à Val-de-Travers, Couvet, Grand'Rue 1a, 2108 Couvet. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.11.2020. But : protection des chantiers ferroviaires et sécurité du personnel dans les chantiers ferroviaires. Capital social : CHF 20'000. Associé : Margjoni Aldo, de Aarau, à Val-de-Travers, avec une part sociale de CHF 20'000, lequel est en outre gérant avec signature individuelle. Selon déclaration du 24.11.2020, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et a renoncé à un contrôle restreint.

**JURASSIC'BIKES Böhlen Patrick**, à Val-de-Travers. L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

**Restaurant Chapeau de Napoléon - Nuhaj**, à Val-de-Travers. Nouvelle raison de commerce : Hôtel-Restaurant du Moulin, X. Nuhaj. But modifié : exploitation d'un hôtel-café-restaurant. Nouvelle adresse : Saint-Sulpice, quartier du Bas-du-Village 3, 2123 Saint-Sulpice.

**G. Zbinden**, à Val-de-Travers. L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

**Restaurant chez Jacob**, à Val-de-Travers, Môtiers, rue Centrale 1, 2112 Môtiers. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire : Jacob Nora, de Grandevent, à Val-de-Travers. Procuration individuelle de Jacob Jof-

frey Jean, de France, à Val-de-travers. But : exploitation du café-restaurant Les Six-Communes.

**C & Z Négoce en vins - Savic**, à Val-de-Travers. Nouvelle adresse : Fleurier, rue du Pré 1, 2114 Fleurier.



**ILS SONT SORTIS POUR...**

### Service de défense incendie et de secours

Les sapeurs-pompiers du SDIS sont sortis les :

**Jeudi 17 décembre** : à 23 h 59 à Fleurier, à la suite du déclenchement d'une alarme automatique (sans engagement sur place).

**Dimanche 27** : à 21 h 30 à Fleurier, pour la sécurisation de volets fragilisés par la tempête Bella avec le camion échelle.

**Mardi 29** : à 14 h 36 sur la route cantonale Buttes-Sainte-Croix, pour un secours routier avec désincarcération.

**Mardi 30** : à 11 h 43 à Travers, pour un contrôle de sécurité à la suite d'un feu de cheminée.

Plus d'infos : [www.sdis-valtra.ch](http://www.sdis-valtra.ch)

## Naissance

C'est une fille!



C'est avec une immense joie et une très grande fierté que nous annonçons la naissance de

**Emie**

Elle mesure 51 centimètres, pèse 3.610 kilos et est venue au monde le 30.12.2020 à 18h41.

Sa naissance nous apporte le plus grand des bonheurs.

Maïté, Anthony, Jade & Mathias Rey

## Avis mortuaires

### Les Verrières



*Toi qui as tant travaillé,  
qui a toujours été très occupée  
Tu as retrouvé ton époux  
dans le repos Eternel*

Ses enfants et petits-enfants :

Didier Fauguel,  
Joël et Gabrielle Erb et leurs enfants  
Jonas, Jiwan, Jordan,

Sa petite-fille de cœur Olivia Erb,

Les familles de Feu Willy et Suzanne Dumont,

Les familles de Feu Jean et Rose Erb,  
Ses amis et connaissances, les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

### Madame Madeline ERB-DUMONT dite Mado

enlevée subitement à leur tendre affection, le 19 décembre 2020, à l'âge de 77 ans.

*Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.*

Au vu des circonstances actuelles, la cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille:  
Monsieur  
Joël Erb  
Les Côtes-de-Bise 2  
2126 Les Verrières

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

C'est avec un immense chagrin que nous faisons part du décès de

### Madame Carmen GONZALEZ née Paez Moreno

notre très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, parente et amie, qui nous a quittée, le samedi 19 décembre, dans sa 86<sup>e</sup> année, après une courte maladie, entourée de ses enfants.

Ses fils et ses belles-filles :

José-Maria et Angela,  
Manuel et Martine,  
Francisco et Béatrice,  
Antonio et Marie-France,

Ses petits-enfants :

Xavier, Maude, †Emilie, Didier, Jordi, Rebecca, Elliot, Raphaël, Laetitia, Sabrina, Anthony, Delphine, Laura et Constant,

Ses arrière-petits-enfants :

Maïna, Chani, Kenzo, Leïla, Sandro, Mila, Leonard et Martin.

La cérémonie d'adieu a eu lieu à Estepa, en Espagne, le dimanche 20 décembre 2020.

Adresse de la famille:  
Antonio Gonzalez  
Vers-Plaine-Fin 3  
2112 Môtiers

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

### Le Cernil/Les Bayards

*Il ne suffit pas de tailler dans l'arbre  
pour qu'il fleurisse:  
il faut que le printemps s'en mêle.*  
Antoine de Saint-Exupéry

Ses enfants :

Alain Kaenel,  
Sylvie et Stéphan Pluquet-Kaenel,

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants :

Cyril Kaenel, son épouse Emilie et ses enfants Alexis et Gaétan,  
Cinthia Kaenel et son compagnon Valentin, leur fille Eryne,  
Carole Pluquet,  
Fanny et Julien Boehlen-Pluquet, leur fils Tyler,

Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

### Monsieur Claude KAENEL

enlevé à l'affection des siens, le 26 décembre 2020, à l'âge de 83 ans.

Au vu des circonstances actuelles, la cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité, au temple des Bayards, suivie de la crémation.

Adresses de la famille :

Alain Kaenel Sylvie Pluquet  
Les Prises Belle-Roche 7  
2406 Le Brouillet 2114 Fleurier

En lieu et place de fleurs, pour honorer la mémoire de Claude, vous pouvez adresser un don en faveur de Un P'tit Plus, 2114 Fleurier, Banque Raiffeisen du Val-de-Travers, 2114 Fleurier, IBAN CH33 8080 8001 2627 9789 0, mention deuil «Claude Kaenel».

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

## Remerciements

Très sensible aux témoignages de sympathie et d'affection qui lui sont parvenus, la famille de

### Monsieur Jean-Pierre BOBILLIER

vous remercie de votre présence, de vos messages et de votre soutien.

La famille de

### Monsieur Jean-Maurice SAGNE

vous remercie infiniment pour vos nombreux témoignages de sympathie, d'affection, d'amitié, vos fleurs et vos dons.

Elle vous prie de croire à sa profonde gratitude.

Fleurier, janvier 2021

La famille de

### Madame Eliane KÜBLER

vous remercie pour tous vos témoignages et vous exprime sa profonde gratitude.

La société de fromagerie des Verrières ainsi que son fromager, ont la grande tristesse de faire part du décès de

### Madame Madeline ERB

maman de Joël Erb, membre du comité.

Nous lui adressons ainsi qu'à sa famille, nos pensées et nos sincères condoléances.



La Société de tir l'Avant-Garde Travers, a la grande tristesse d'annoncer le décès de

### Madame Carmen GONZALEZ

maman de José-Maria, vice-président de la société et belle-maman d'Angela.

Elle présente à toute la famille ses plus sincères condoléances.



COMMUNE DE VAL-DE-TRAVERS

Le Conseil communal et le personnel de la commune de Val-de-Travers ont la tristesse de faire part du décès de

### Monsieur Claude KAENEL

papa et grand-papa de leurs dévouées collaboratrices et collègues Mmes Sylvie et Carole Pluquet.

Ils présentent leurs sincères condoléances à toute la famille.



VAL-DE-TRAVERS

Toutes formalités  
À votre service 24 h sur 24  
Prévoyance funéraire

Tél. 032 861 12 64

Tél. 032 861 38 35 - pf.dubois@bluewin.ch



Le Conseil de fondation, la direction et le personnel du Home Dubied ont la tristesse de faire part du décès de

### Monsieur Cyril GERBER

père de notre estimée collaboratrice Madame Julianna Pittet.

Ils lui expriment leur vive sympathie, ainsi qu'à toute sa famille et ses proches.

Echo de Riaux



MÔTIERS

Les membres de la société d'accordéonistes Echo de Riaux ont la tristesse de faire part du décès de

### Monsieur Claude KAENEL

papa de Sylvie Pluquet, membre de la société.

Ils présentent à la famille leurs sincères condoléances.

## In memoriam

### Lucia RACINE-LEGGERI 31.12.1995 - 31.12.2020



*Cela fait 25 ans que tu nous as quittés.  
Le souvenir de ton grand cœur,  
de ton sourire et de ta gentillesse  
reste à jamais gravé dans nos cœurs.*

Ta famille

## In memoriam



*Laurence,  
une année que le cancer  
t'a emportée, tu me manques.*

Dany

Boveresse, le 2 janvier 2021

Délai de réception des avis tardifs, mortuaires et de naissance :

**JEUDI MATIN 8 HEURES**



## Méditorial

Tant qu'il y a des étoiles...

*Voici que des mages venus d'Orient arrivèrent à Jérusalem et demandèrent:*

*« Où est le roi des Juifs qui vient de naître? Nous avons vu son astre à l'Orient et nous sommes venus lui rendre hommage. » (...) Et voici que l'étoile (...) avançait devant eux jusqu'à ce qu'elle vint s'arrêter au-dessus de l'endroit où était l'enfant. À la vue de l'astre, ils éprouvèrent une très grande joie. (Matthieu 2:1-2 et 9-10)*

«La ville dans la nuit»: ce conte nous a accompagné lors de nos célébrations de Noël... comme en écho, voici un texte de Charles Singer (*paru dans Saisons*):

Tant qu'il y a des étoiles, l'invasion des ténèbres n'est pas accomplie puisqu'on discerne, en multiples lucarnes, la lumière perçant les bâches de nuit étalées sur la vie.

L'étoile est une cassure de lumière dans les lourdes chapes d'obscurité pesant sur la terre et les cœurs.

L'étoile est la victoire de l'humilité car elle prophétise que les frères clartés finissent toujours par déchieter l'ombre.

L'étoile indique la direction, affirme l'au-delà des rudes traversées, annonce un sens alors que les chemins éclatent en absurdité et

s'égarant dans les inextricables taillis de la vie.

L'étoile élève le regard sur l'infini alors que le terrain crevassé invite à l'abandon.

L'étoile appelle au déplacement, tirant sans cesse vers un bonheur, plus loin.

L'étoile est une musique, car lorsque tout semble vide au ciel et sur la terre, car lorsque tout est divisé et l'amour mutilé, il y a toujours une étoile pour chanter à proximité de Dieu, la ténacité de l'espérance et la chaleur de la tendresse.

Il y a toujours quelque part, entamant la nuit, une fenêtre de lumière pour transfigurer la vie!

Amies, Amis, je vous souhaite la lumière qui vient de la tendresse donnée et reçue: elle fait reculer les frontières de toutes les nuits!

Séverine Schlüter, pasteur

**Nos pasteurs et diacres ainsi que notre Conseil de paroisse vous souhaitent une année 2021 paisible dans ce que vous allez vivre.**



## Cultes du mois de janvier 2021

**Samedi 9 janvier**

17 h – Couvet, Patrick Schlüter

**Dimanche 10 janvier**

10 h – Fleurier, Patrick Schlüter

**Samedi 16 janvier**

17 h – Couvet, Ion Karakasch

**Dimanche 17 janvier**

10 h – Noiraigue, Ion Karakasch

**Samedi 23 janvier**

17 h – Couvet, Séverine Schlüter

**Dimanche 24 janvier – culte œcuménique – semaine de prières pour l'unité**

10 h – Les Verrières, Véronique Tschanz Anderegg et Charles-Olivier Owono Mbarga

**Samedi 30 janvier**

17 h – Couvet, Patrick Schlüter

**Dimanche 31 janvier – culte avec les jeunes**

19 h 45 – Travers, David Allisson

**Dimanche 7 février**

10 h – Fleurier, Eric Bianchi

## TÉLÉPHONES UTILES

### Ministres

David Allisson, pasteur, 032 861 12 72, david.allisson@eren.ch

Patrick Schlüter, pasteur, 032 863 34 24, patrick.schluter@eren.ch

Séverine Schlüter, pasteur, 032 863 34 14, severine.schluter@eren.ch

Véronique Tschanz Anderegg, pasteur, 079 311 17 15, veronique.tschanzanderegg@eren.ch

Eric Bianchi, diacre stagiaire, 077 527 40 99, eric.bianchi@eren.ch

### Aumônerie des homes

Karin Phildius, pasteure, 079 394 65 67, karin.phildius@eren.ch

### Secrétariat paroissial fermé au public

Heures de permanence téléphonique: mardi, mercredi et jeudi de 8 h à 11 h.  
Grand-Rue 25, 2108 Couvet, 032 863 38 60, valdetravers@eren.ch

### NOS PRIÈRES POUR

- Cette nouvelle année qui commence  
- Les Églises et leur collaboration, leur unité

Page Internet:  
www.eren.ch/vdt

- ÉLECTRICITÉ
- TÉLÉMATIQUE
- PARATONNERRE
- ÉLECTROMÉNAGER

**Société Electrique du Val-de-Travers SA**  
Depuis plus de 20 ans, votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques!

www.sevt.ch / Rue du Preyél 9 – 2108 Couvet / 032 863 12 24

*Chez Riquet* **Boucherie Traiteur Henri Racine**  
Grand-Rue 5 - 2105 Travers  
Tél. 032 863 13 42 - Fax 032 863 24 38

**Action de tripes Fr. 13.-/kg**  
du jeudi 7 au mercredi 13 janvier inclus  
*le goût du vrai*

II  
CAFE RESTAURANT  
**LES ARCADES**

**Toujours nos plats à l'emporter**

**Vendredi 8 janvier**  
Demi-coquelet, frites

...  
**Mercredi 13 janvier**  
Langue de bœuf

032 861 2008  
GRENIER 11  
2114 FLEURIER  
II

**LABORATOIRE DENTAIRE**

Entretien - Rénovation  
Réparation de  
Prothèses Dentaires

M.C Huguenin Rue de France 3  
CH 1450 Sainte-Croix  
079 409 05 25  
Technicienne Diplômée

**Sanitaire • Chauffage**

Bruno Hirschy • Creux-aux-Loups 1 • CH-2112 Môtiers  
Portable 079 775 44 28 • bhsc@bluewin.ch

**JEANNERET**  
HYDRO MÉCANIQUE

**DEVIENT**

**AMS**

**AGRI - MÉCA - SERVICES**

Nous souhaitons une belle nouvelle année à notre fidèle clientèle

**CODONI SA**

Entreprise de maçonnerie

MAÇONNERIE  
BÉTON ARMÉ | CARRELAGE  
RÉNOVATION DE  
CRÉPIS À L'ANCIENNE

COUVET  
+41 32 863 12 16

Thierry +41 79 679 54 05 | Marin +41 79 679 31 31  
codoni@bluewin.ch

BRÛLEURS À MAZOUT

Test antipollution  
Service avec abonnement

032 863 33 27  
079 624 05 13

F. BERSET - 2108 COUVET

CONTRÔLEUR OFFICIEL  
AVEC BREVET FÉDÉRAL

## Les emplois

RÉSIDENCE  
LES MARRONNIERS  
EMS



L'EMS de la Résidence Les Marronniers sis à La Côte-aux-Fées, cherche :

**Un / une secrétaire**  
**Taux d'activité : 70%**

**Entrée en fonction : au plus tard 1<sup>er</sup> mai 2021**

Profil souhaité :

- Au bénéfice d'un CFC d'employé/e de commerce ou équivalent
- Compétences en comptabilité et en gestion des ressources humaines
- Minimum 3 à 5 ans d'expérience professionnelle en qualité de secrétaire et de préférence dans le domaine médico-social et/ou la gestion comptable
- Maîtrise parfaite des outils informatiques courants ; la connaissance des programmes cantonaux serait un atout
- Une personnalité ouverte et chaleureuse, sensibilisée par la personne âgée
- Polyvalence et capable de s'intégrer à une petite équipe

Missions principales :

- Gestion des appels téléphoniques
- Accueil et réception
- Gérance des appartements sécurisés (8)
- Gestion de l'ensemble des programmes de comptabilité (facturation et salaires)
- Soutien aux collaborateurs/trices dans la réalisation de diverses démarches administratives

Personne de contact : direction Madame Céline Bucher, chemin des Marronniers 6A, 2117 La Côte-aux-Fées. Mail : celine.bucher@ne.ch  
Tél : 032 865 13 23.



COMMUNE DE  
**VAL-DE-TRAVERS**

Le Conseil communal  
Ressources humaines  
T +41 32 886 43 20  
Ressourceshumaines.VDT@ne.ch

### MISES AU CONCOURS

Le Conseil communal met au concours  
pour le centre scolaire du Val-de-Travers :

**UN POSTE DE DIRECTEUR ADJOINT**  
**(H/F) (cycles 1 et 2 - taux d'occupation :**

**80% - 100% à discuter**

et

**UN POSTE DE DIRECTEUR ADJOINT**  
**(H/F) (cycle 3 - taux d'occupation :**

**50% à discuter**

Pour de plus amples informations, vous trouverez l'intégralité des  
détails de cette offre sur le site de la Commune de Val-de-Travers :  
[www.val-de-travers.ch/page/offres-demploi](http://www.val-de-travers.ch/page/offres-demploi)

LE CONSEIL COMMUNAL



- Signalétique bâtiment ◦
- Plaquettes et trophées ◦
- Cadeaux personnalisés ◦
- Objets publicitaires ◦

2103 Noiraigue ◦ info@lase-r.ch ◦ 079 349 88 44

**À LOUER**  
à TRAVERS

**Deux appartements rénovés**

**3½ et 4½ pièces (75 et 90 m2)**

Premier loyer offert. Cuisine équipée avec lave-vaisselle, 2 ou 3 chambres, salle de bains avec baignoire, cave, place de parc, jardin avec grill et place de jeux.

Loyers de **Fr. 875.- à Fr. 985.-**

charges comprises

**Tél. 076 822 28 80**

**À LOUER**  
à FLEURIER

**Appartement de 4 pièces**

Cuisine agencée, douche, WC, cave, galetas, place de parc. Idéal pour personne désirant jardiner. Jardin d'agrément. Libre au 1<sup>er</sup> février ou date à convenir.

Loyer **Fr. 1'110.-** + chauffage individuel

Animaux non désirés.

**Tél. 079 407 29 74**

**À LOUER**  
à FLEURIER

Grand'Rue 26

**Appartement de 4 pièces**

Sud-est, cuisine agencée, cave.

Loyer **conditions spéciales** + chauffage

À disposition :

garage : Fr. 90.-

Libre de suite

**Tél. 079 100 61 04**

**À LOUER**  
à COUVET

**Grand 5 pièces mansardé en duplex**

Cuisine équipée, salle de bains avec baignoire, jardin en commun, proche des commodités.

Loyer **Fr. 1690.-** charges comprises. Libre mi-février ou à convenir.

**Tél. 078 920 81 42**

### Conseiller.ère à la clientèle Val-de-Travers

Devenez notre ambassadeur.trice pour le Val-de-Travers. Offrez des solutions personnalisées et adaptées aux besoins de nos assurés en banque et assurance.

**Ce qui vous attend**

Vous êtes l'interlocuteur.trice privilégié.e entre nos assurés et notre Compagnie. À l'écoute de leurs besoins, vous comprenez leurs préoccupations, vous leur offrez un conseil global de qualité et vous trouvez ensemble des solutions adaptées en matière d'assurance, de prévoyance et de finance.

Votre responsabilité consiste à gérer le portefeuille que nous vous confions et à le développer en acquérant de nouvelles affaires en direct et par un réseau d'intermédiaires.

Dans un environnement omni-channel, vous exercez votre activité avec passion et êtes capable d'enthousiasmer nos assurés et construire une relation de confiance.

**Ce que nous attendons**

→ Vous êtes domicilié.e, de préférence, au Val-de-Travers où vous disposez d'un réseau relationnel de qualité.

→ Vous êtes capable de nouer et d'entretenir des relations d'affaires privilégiées grâce à votre flexibilité, disponibilité et votre engagement.

→ Vous percevez l'importance de la croissance et vous savez fixer des objectifs ambitieux afin de gagner du marché.

→ Vous êtes organisé et savez mettre à profit votre sens des responsabilités et votre entregent.

→ Vous êtes à l'aise dans le domaine de la prévoyance et de la finance ? Ceci est un atout.

**Ce que vous recevez**

→ Un soutien de la part de spécialistes techniques hautement qualifiés, ainsi qu'un support marketing performant.

→ Une offre diversifiée de services financiers de pointe vous permettant de proposer des solutions complètes et ciblées.

→ Un poste de travail exigeant qui sollicitera votre rigueur et votre créativité et qui fera appel à votre esprit d'entrepreneur.

→ Une entreprise novatrice qui encourage la performance et la formation continue.

**À propos de nous**

L'innovation a pour nous une longue tradition: depuis plus de 150 ans, nous développons continuellement de nouvelles réponses aux souhaits en constante évolution de nos clients. Élaborer des solutions actuelles pour satisfaire les besoins de notre société numérique fait donc partie de notre nature. Pour nos quelque 7200 collaborateurs, il s'agit d'un défi permanent et passionnant. Grâce à nos prestations de service, nous sommes le choix numéro un des clients qui souhaitent tout simplement se sentir en sécurité. Compte tenu de ses multiples missions, une compagnie d'assurances fait appel à des professionnels venant de nombreuses branches différentes qui visent tous un objectif commun: un avantage maximal pour nos clients.

Ainsi, dans un environnement de travail marqué par le partenariat et l'innovation naissent des solutions, des offres et des services avec lesquels nous abordons les défis du futur conformément aux souhaits de nos clients.

Contact

**Maurizio De Carlo** **Frédéric Pont**

Téléphone Téléphone

+41 58 285 23 05 +41 58 285 23 12



**Bâloise**  
Assurances



**margot mazout**

mazout | essence | diesel **0800 844 644**



**Constructions métalliques - Serrurerie**

**Pierre-Philippe Muriset**

Rue du Quarre 5 Les Prés Bugnons 4

2113 Boveresse 2525 Le Landeron

[www.serrurerie-muriset.ch](http://www.serrurerie-muriset.ch)

**032 751 63 73 - 079 334 20 39**

**À VENDRE**  
**Bois de feu**  
**scié à 25 cm.**  
**Sac de 15 kilos**  
**à Fr. 10.-**

Livraison possible sur demande.

**Tél. 079 449 43 44**



Grand-Frédéric 3 - 2123 SAINT-SULPICE  
Tél. 032 861 32 56 • yvan.colo@bluewin.ch  
Natel 079 415 92 60

**elexa**  
ÉLECTRICITÉ

**A. Tosato**  
Responsable  
de succursale  
032 861 30 00  
Grand-Rue 2  
2114 Fleurier

- Installations électriques
- Contrôles des installations électriques
- Domotique, télématique, TV, téléphone
- Borne de charge – E-mobilité
- Installations photovoltaïques
- Paratonnerre
- Dépannage



## ON NOUS ÉCRIT

### Cher Courrier du Val-de-Travers

En cette fin d'année 2020, qui fut particulièrement compliquée pour tout un chacun, les résidents du Home Dubied aimeraient, par ces quelques lignes, vous remercier d'être distribué chaque jeudi soir dans leur institution.

Sachez que vous êtes attendu avec impatience par tous les résidents et que vous êtes distribué jusque dans nos chambres.

Nous apprécions énormément de rester informés de tout ce qui se passe dans notre belle région : la page des décès et des naissances nous est bien utile pour adresser un mot aux familles concernées ; les manifestations, même si nous ne pouvons pas toujours y prendre part, nous rappellent de beaux souvenirs. « La Vie au Vallon » nous permet d'évoquer les personnes que

nous connaissons. Par contre, les annonces pour les appartements nous intéressent beaucoup moins, évidemment...

Pour les personnes qui le souhaitent, une séance de lecture en groupe, à haute voix, dispensée par l'équipe d'animation, nous réunit au salon (distanciation et port du masque obligatoire en ce moment), tous les vendredis après-midi. Vos actualités régionales sont commentées et agrémentées d'anecdotes en tous genres.

Vous représentez pour nous beaucoup plus qu'une source d'informations ; vous nous permettez de rester en lien avec la vie sociale de notre Vallon et de nous rencontrer pour en évoquer les changements.

Nous espérons vivement que vous serez encore longtemps distribué dans notre institution et nous vous souhaitons, cher Courrier, longue vie à l'Imprimerie Montandon.

« Nous sommes âgés, mais notre cœur ne l'est pas »

Les résidents du Home Dubied et l'équipe d'animation



## LETTRES OUVERTES

### Un accroissement terrifiant

Il était une fois des éoliennes d'une hauteur de 30 mètres, hauteur d'un bel arbre. À cette époque, cela me faisait penser aux moulins à vent d'autrefois au nord de l'Europe. Oui, avec quelques mètres de plus, elles vont tourner, pas seulement pour produire de la farine, mais aussi pour produire de l'énergie. À cette époque, j'ai imaginé et même considéré d'en installer une dans mon jardin pour diminuer ma facture d'électricité. Oui, c'était mes considérations de l'an 2000, il y a 20 ans déjà !

Entretiens tout a changé. Les machines sont devenues plus grandes : 50 m, 100 m, 150 m, 200 m, 250 m et aujourd'hui, il y a des moulins d'une hauteur de 300 mètres ! Sur nos collines sont prévus des monstres d'une hauteur de 200 m. Si je fais une simple comparaison, cela représente six ou sept moulins d'autrefois empilés les uns sur les autres. 19 machines sont projetées sur la Montagne de Buttes, ça fait, lisez bien : entre 120 et 140 moulins ! Mais seulement 19 hélices, bien sûr chacune d'elles avec trois pales d'une longueur de 50 m ou plus.

Non, ça ne va pas. Ce sont des zones industrielles qui vont être érigées sur les crêtes de nos montagnes, pas seulement au-dessus de Buttes vers le nord, mais aussi vers

le sud et au-dessus de Boveresse, et le long des crêtes de Sainte-Croix jusqu'au Creux du Van.

On dit qu'il s'agit d'une énergie renouvelable. Bien sûr, le vent va souffler de temps à autre, mais les machines ne sont pas renouvelables, elles sont remplaçables, ce qui signifie qu'on doit essayer de recycler celles qui sont usées et en produire des nouvelles. Mais les pales ne sont pas si facilement recyclables. Elles sont faites de matériaux qui sont même assez agressifs. Et ce qui n'est absolument pas renouvelable ce sont les immenses socles en béton qui vont rester dans le sol pour l'éternité, et seront recouverts de quelques centimètres de terre.

Toute l'énergie que nous utilisons, par exemple en ce faisant un café, cette énergie est utilisée pour toujours, elle ne revient jamais. Ce sont les industries électriques qui nous la livrent et qui font leur profit qui lui est renouvelable aussi longtemps que l'État va les subventionner et que nous pouvons payer nos factures d'électricité.

C'est vraiment important de se demander ce que signifie le concept du renouvelable. Peut-être pense-t-on qu'on peut pour les prochaines décennies renouveler les parcs industriels sur nos crêtes ? Peut-être encore élargir ces cités mortes luisant la nuit comme des phares au bord de la mer. Quelle idée ?

Heinz Salvisberg, Buttes

## Le nouveau Conseil communal des Verrières

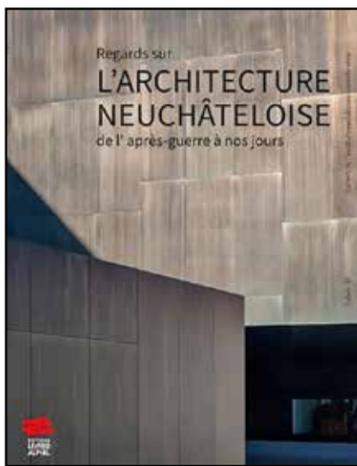


De gauche à droite : François Geiser (vice-président), Nathan Jeanrenaud (membre), Mike Simon-Vermot (président), Daniel Galster (secrétaire) et Joël Petitpierre (secrétaire-adjoint).



## DES LIVRES

### Regards sur l'architecture neuchâteloise, de l'après-guerre à nos jours



Cet ouvrage interroge l'architecture moderne et contemporaine du canton de Neuchâtel au travers d'une série d'articles traitant de sujets peu abordés et de deux entretiens avec des personnalités notoires du domaine.

Il propose un panorama sélectif des travaux architecturaux des 20<sup>e</sup> et 21<sup>e</sup> siècles, portant un œil curieux et sans a priori sur ces éléments patrimoniaux souvent méconnus.

De très nombreuses photos inédites permettent au lecteur d'apprécier la richesse et l'intérêt de bâtiments qui constituent une part marquante du paysage architectural du canton.

La mise en valeur du patrimoine régional (et national) à laquelle contribue ce cahier est d'autant plus essentielle en cette période où les déplacements sont soumis à des restrictions importantes.

Aux Éditions Alphil, www.alphil.com

## Le plus grand sapin de Suisse est vallonnier

Ayant dépassé les 58 mètres, le Sapin Président des forêts de Couvet est désormais considéré comme le plus grand arbre du pays. Et le deuxième d'Europe !

Sa graine aurait germé en 1744 dans les forêts de l'envers de Couvet, là où, un bon siècle plus tard, Henri Biolley a posé les jalons de la forêt jardinée. Le Sapin Président qui surplombe le sud du village est aujourd'hui considéré comme l'arbre le plus grand de Suisse, avec une taille estimée à 58,02 mètres.

Le dernier relevé officiel effectué par la technologie aérienne du Lidar remonte à 2018. Le Président culminait alors à 57,72 mètres, affichant une croissance de 15 centimètres par an. Sa circonférence actuelle (mesurée à 1,3 mètre de hauteur comme le veut l'usage) affiche quant à elle 4,7 mètres. Son volume dépasserait ainsi les 30 mètres cubes !

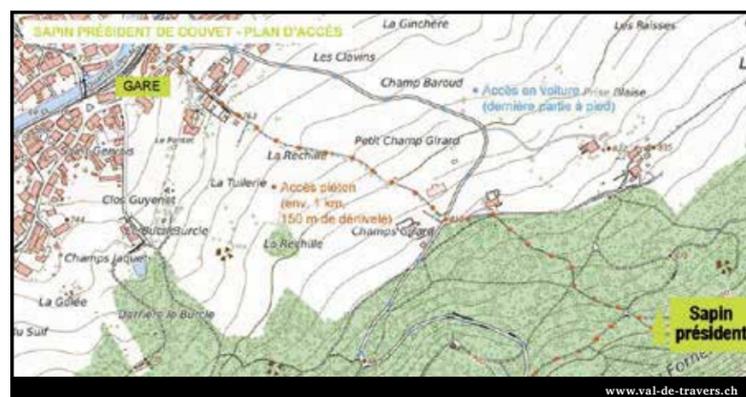
Considéré comme une référence en la matière en l'absence de statistiques officielles à l'échelle européenne, le site www.monumentaltrees.com a effectué en 2019 sa propre mesure de l'arbre : elle était de 58,1 mètres. Seul un autre sapin situé au Monténégro fait mieux, avec 59,7 mètres. Celui-ci a toutefois de nombreuses années d'avance, puisqu'il pourrait être âgé de quelque 500 ans. Si notre Président maintient son rythme de croissance, il devrait le dépasser dans quelques années, ce que son état de santé permet d'espérer. En effet, celui-ci est plutôt bon, même

si quelques signes de vieillissement sont visibles, dont sa couronne quelque peu étriquée.

Un tel sapin représente un monument, véritable pilier de la forêt jardinée. Il est parfaitement adapté à la station et compose l'élément principal de la hêtraie à sapin. Ce sont les conditions locales qui lui permettent d'exprimer son plein potentiel de croissance, comme elles le font aussi pour les autres sapins qui l'entourent et qui témoignent eux aussi de la vigueur de notre forêt. Celle-ci n'en subit pas moins les effets inquiétants du réchauffement climatique, même si notre région reste moins touchée que d'autres. S'ajoutent également au tableau la propagation de plusieurs maladies, dont celle frappant les frênes, et la présence continue du bostryche.

Le Sapin Président est là pour nous rappeler que les forêts doivent être gérées dans une vision de durabilité, dont elles sont des acteurs à part entière. La mise à jour de la plaque d'information posée à son pied est l'occasion de rendre visite à ce vénérable gardien, en veillant évidemment à respecter le site et ses alentours. Un plan de situation et une brochure détaillant les spécificités de la forêt de l'envers de Couvet sont disponibles sur le site www.val-de-travers, à la rubrique Forêts.

Comm.



## SKI ALPIN



### Chasseron-Buttes Inscriptions ouvertes

Les inscriptions sont ouvertes pour la 29<sup>e</sup> édition de la descente Chasseron-Buttes, le 10<sup>e</sup> Trophée du Chasseron et le 4<sup>e</sup> Trophée des Preissettes ! Les courses sont prévues le dimanche 14 février 2021, date à laquelle nous espérons que les amoureux de la neige pourront déclamer haut et fort leur passion pour le ski !



Pour rappel, la manifestation 2020 a dû être reportée en raison du manque de neige. Mais c'est seulement la 3<sup>e</sup> fois, depuis la renaissance de la manifestation en 2009, que les courses étaient annulées (en 2011 et 2017 auparavant). Il est important de souligner qu'en 2019, les parcours originaux ont pu être maintenus avec une arrivée des courses dans le village de Buttes, et ce pour le plus grand plaisir des participants, sponsors, bénévoles et organisateurs !

#### Concept de sécurité sanitaire

Si le manque de neige demeure une menace pour la tenue de la manifestation, la crise sanitaire liée à la Covid-19 l'est aussi. C'est pourquoi, afin de mettre toutes les chances de leur côté, les organi-

sateurs ont prévu un concept sanitaire approprié qui sera soumis aux autorités compétentes.

#### Nouvelle catégorie « couples » pour la Saint-Valentin

Fête des amoureux oblige, Chasseron-Buttes innove et propose une nouvelle catégorie « couples » pour chacune de ses courses ! Les participants s'inscriront à la course de leur choix de façon individuelle, en sélectionnant la catégorie « couples » tout en indiquant le nom de leur partenaire, et ce à un tarif spécial. Pour départager les amoureux, leurs temps seront additionnés et des podiums spéciaux seront prévus pour les récompenser.

#### Inscriptions en ligne

Les inscriptions se font via le site web [www.chasseron-butttes.ch](http://www.chasseron-butttes.ch) jusqu'au samedi 13 février, 19 h, veille de la manifestation. Sur place, la seule formalité possible sera le retrait des dossards ; le paiement se fait au moment de l'inscription. Toutes les informations figurent sur le site web : règlement, détail des parcours et frais d'inscription, notamment.

Comm.

## HOCKEY



### Arrêt définitif du championnat dans les ligues inférieures de Regio League

Les organes responsables de la Regio League ont pris la décision d'arrêter définitivement les championnats de 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> ligue, de la Swiss Women's Hockey League C et D et des ligues séniors, vétérans et Division 50+. La Swiss Women's Hockey Cup 2020/21 est elle aussi arrêtée. L'objectif demeure de pouvoir, si possible, poursuivre les championnats de MySports League, de 1<sup>re</sup> ligue, de SWHL B et de la relève.

## la Mobilière

Agence du Val-de-Travers

Daniel Hugli  
Grand-Rue 9  
2114 Fleurier

Tél. 032 864 61 16

## COURSE PIED



### Dernière course de l'année pour Julia et Christian Fatton

En ces temps sous l'ère du Covid, Julia et Christian Fatton ont participé, jeudi dernier dans le canton de Bâle, à une compétition limitée à une bonne dizaine de coureurs, scindée en groupes de 5.

Le parcours était de 3.4 km avec 45 m de dénivelé par tour.

Julia a démontré sa bonne forme en l'emportant avec 68,1 km et 900 m de dénivelé.

Avec 62,07 km et 810 m de dénivelé, Christian réalise la meilleure performance des hommes.

## Enfance active



=  
vie saine

# SOCIÉTÉS SPORTIVES LOCALES

### NOIRAIGUE

- Association Via ferrata et escalade sportive - [www.centresportif-vdt.ch](http://www.centresportif-vdt.ch)
- Football: Association portugaise du Val-de-Travers
- FSG - [www.fsgnoiraigue.com](http://www.fsgnoiraigue.com)
- Hockey-Club
- Tennis de table: CTTN
- Tir: « Armes de Guerre »

### TRAVERS

- Club jurassien - Section Soliat - [www.clubjurassien.ch](http://www.clubjurassien.ch)
- Cross club Les Fées Val-de-Travers - [www.crossclub-les-fees-vdt.ch](http://www.crossclub-les-fees-vdt.ch)
- FSG - [www.fsgtravers.ch](http://www.fsgtravers.ch)
- Ski-Club - [www.ski-club-travers.ch](http://www.ski-club-travers.ch)
- Tir: « l'Avant-Garde »  
« Noble Corporation des Abbayes »
- Vieux-gym
- Volley-ball: VBC vétérannes
- Golf: Practice Golf Club

### COUVET

- Boccia Club F
- Boxing club Val-de-Travers
- Club Jurassien - [www.clubjurassicencouvet.ch](http://www.clubjurassicencouvet.ch)
- Club de natation et de sauvetage - [www.cnsvt.ch](http://www.cnsvt.ch)
- Club de plongée HYDROTEC - [margrit.grandjean@rpn.ch](mailto:margrit.grandjean@rpn.ch)
- Football: FC Couvet - [www.fccouvet.com](http://www.fccouvet.com)
- FSG - Actifs et actives - [www.fsgcouvet.ch](http://www.fsgcouvet.ch)
- Hockey-Glace Pink
- Judo-Club du Val-de-Travers - [www.judo-vdt.ch](http://www.judo-vdt.ch)
- Tir: Tir sportif du Val-de-Travers - [www.tsvdt.ch](http://www.tsvdt.ch)  
« Noble Corporation des Abbayes »
- Ski-Club - [www.ski-club-couvet.ch](http://www.ski-club-couvet.ch)
- Société cynologique - [www.cynovaldetravers.ch](http://www.cynovaldetravers.ch)
- Tennis-Club - [www.tccouvet.ch](http://www.tccouvet.ch)
- Volley-ball: VBC Val-de-Travers - [www.vbcvaldetravers.ch](http://www.vbcvaldetravers.ch)

### MÔTIERS

- Aero-club - [www.acvt.ch](http://www.acvt.ch)
- Football: FC Môtiers - FC Vétérans - [www.fcmtiers.ch](http://www.fcmtiers.ch)
- FSG - [www.fsgmtiers.ch](http://www.fsgmtiers.ch)
- Modèle Air-club - [www.macvdt.ch](http://www.macvdt.ch)
- Ski-Club - [www.skiclubmtiers.ch](http://www.skiclubmtiers.ch)
- Tir: « Noble Corporation des Abbayes »  
« Noble Corporation du Prix des Mousquetaires »

### BOVERESSE

- Société de gym

### FLEURIER

- American Football Club: Midori Zoku Val-de-Travers
- Badminton - [www.bad-vdt.ch](http://www.bad-vdt.ch)
- Basketball-Club - [www.fleurierbasket.ch](http://www.fleurierbasket.ch)
- Club de bridge - 032 861 26 04
- Club des patineurs - [www.cpfleurier.ch](http://www.cpfleurier.ch)
- Club de patinage artistique - Val-de-Travers - [www.cpa-vdt.ch](http://www.cpa-vdt.ch)
- Club jurassien - Section Chasseron - [www.clubjurassien.ch](http://www.clubjurassien.ch)
- CAS - Section Chasseron - [www.cas-chasseron.ch](http://www.cas-chasseron.ch)
- Cyclophile: M.T.B. - [www.mtbfleurier.ch](http://www.mtbfleurier.ch)
- Football: FC Fleurier - Vétérans - [www.fcflleurier.ch](http://www.fcflleurier.ch)
- Judo-Club du Val-de-Travers - [www.judo-vdt.ch](http://www.judo-vdt.ch)
- Pétanque « La Bleue »
- Scrabble - Club Areuse-Fleurier
- Ski-Club - [www.skiclubfleurier.ch](http://www.skiclubfleurier.ch)
- Tennis-Club - [www.e-absinthe.ch](http://www.e-absinthe.ch)
- Tir: « Noble Corporation de l'Abbaye »  
« Noble Corporation du Prix des Mousquetaires »

### SAINT-SULPICE

- Football: FC Saint-Sulpice
- Société de gym
- Tir sportif

### BUTTES

- Amicale sportive
- Gym dames
- Les Amis de Chasseron-Buttes - [www.chasseron-butttes.ch](http://www.chasseron-butttes.ch)
- Ski-Club - [www.skiclubbuttes.ch](http://www.skiclubbuttes.ch)
- Ski-compétition « La Robella »
- Shotokan Karaté-do
- Tir « La Butterane » - [www.labutterane.ch](http://www.labutterane.ch)

### LES BAYARDS

- Association sportive
- Moto-club
- Tir: « Noble Corporation de l'Abbaye »  
« Noble Corporation du Prix des Mousquetaires »

### LES VERRIÈRES

- FSG Les Verrières
- Judo-Club du Val-de-Travers
- Ski-Club Les Cernets-Verrières - [www.sc-cernets-verrieres.ch](http://www.sc-cernets-verrieres.ch)
- Tir: « La Verrisanne » - [www.laverrisanne.ch](http://www.laverrisanne.ch)
- Groupe Scout Trois-Étoiles

### LA CÔTE-AUX-FÉES

- Association du Ski-Lift
- Club d'échecs
- Groupe de jeunes (volley)
- Ski-Club
- Société des pistes de fond
- Les Sockeurs-Club
- Société de gymnastique dames (+ gym douce)
- Société de gymnastique hommes

Si vous ne paraissez pas dans cette rubrique, manifestez-vous à: [redac@courrierhebdo.ch](mailto:redac@courrierhebdo.ch)